



Smart home
and building
solutions.
Global. Secure.
Connected.



PRIX, VALABLE À PARTIR DU 1^{ER} JANVIER 2025

Systemes de gestion des bâtiments **KNX**

Plus d'informations sur
siemens.ch/knx/fr

SIEMENS

Chères clientes, chers clients,

Le monde évolue à un rythme effréné: le changement climatique, l'urbanisation et la pénurie de main-d'œuvre qualifiée exigent de nouvelles technologies de pointe. La manière dont les bâtiments sont utilisés a changé et requiert de la flexibilité afin de pérenniser les investissements. L'IA influence chaque aspect de notre vie, y compris la façon dont nous gérons nos bâtiments.

Avec Siemens Smart Infrastructure Buildings, nous vous soutenons dans la transition vers des bâtiments intelligents et durables. Nous aspirons à bâtir avec vous une infrastructure autonome, centrée sur l'humain. Pour ce faire, nous mettons à votre service une équipe d'experts passionnés par les technologies du bâtiment.

Ce catalogue présente notre portefeuille KNX. Avec nos produits, nous offrons la bonne solution pour chaque application dans chaque bâtiment. L'interaction parfaitement coordonnée entre le chauffage, la ventilation et la climatisation ainsi que l'éclairage et la protection solaire permet de réaliser des économies d'énergie maximales tout au long du cycle de vie d'un bâtiment et d'améliorer le confort des utilisateurs du bâtiment. Nos produits répondent aux normes de qualité les plus élevées et satisfont aux exigences les plus strictes en matière d'efficacité énergétique. La facilité d'utilisation et les longs cycles de vie font partie de nos critères de conception essentiels. Les normes de communication ouvertes comme KNX, Modbus et BACnet permettent une intégration transparente dans n'importe quel système d'automatisation des bâtiments.

La durabilité est au cœur de nos priorités. Elle guide non seulement le développement de nos produits, mais aussi l'ensemble de nos pratiques. En tant qu'entreprise, nous nous sommes engagés à atteindre la neutralité carbone d'ici 2030 et nous espérons pouvoir vous aider à concrétiser vos propres objectifs.

Meilleures salutations,

Jürg Herzog
Head Smart Infrastructure Suisse

Sascha Stolar
Head Finance SI Buildings Suisse



Sommaire

Liste des prix	4
Possibilités de formation certifiées	11
Un apprentissage centré sur la pratique	12
Formation KNX avec le coffret de formation Gamma (GTK)	13
Plus d'informations	13
Conditions générales et catalogue des prestations	14

Liste des prix

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
numerics				
4AC2402	Bloc-secteur électronique, 350 mA	1-28, 12-3, 13-8	136.00	1 ST
5TG2551-0	Delta Line cadre x1 blanc	1-13	2.00	1 ST
5WG1117-2AB12	Coupleur de bus	13-7	53.30	1 ST
5WG1117-2AB12/AR52	Coupleur de bus KNX	13-7	58.20	1 ST
5WG1118-4AB01	Boîtier du module d'automatisation	9-7	55.60	1 ST
5WG1120-1AB02	Self de filtrage, 640 mA	13-8	86.70	1 ST
5WG1125-1AB02	Alimentation 160 mA pour appareils KNX N 125/02	13-8	149.00	1 ST
5WG1125-1AB12	Alimentation 320 mA pour appareils KNX N 125/12	13-8	208.00	1 ST
5WG1125-1AB22	Alimentation 640 mA pour appareils KNX N 125/22	13-8	283.00	1 ST
5WG1125-4AB23	Alimentation électrique décentralisée, 80 mA, 230 Vca	9-8	129.00	1 ST
5WG1140-1AB13	Coupleur de ligne pour bus KNX	13-9	446.00	1 ST
5WG1141-1AB03	Passerelle KNX / DALI plus, 1 canal	5-22	727.00	1 ST
5WG1141-1AB21	Passerelle KNX / DALI twin plus, 2 canaux	5-22	1144.00	1 ST
5WG1141-1AB31	N141/31 passerelle KNX / DALI twin	5-23	784.00	1 ST
5WG1143-1AB01	Passerelle IP KNX-BACnet	10-8	866.00	1 ST
5WG1146-1AB03	Router IP Secure	10-7	655.00	1 ST
5WG1148-1AB12	Interface USB	10-9	297.00	1 ST
5WG1148-1AB23	Interface IP Secure	10-7	339.00	1 ST
5WG1152-1AB01	Server Web / centre de contrôle IP N 152/01	1-28, 12-3	net 950.00	1 ST
5WG1190-8AD01	Protection sur-tensions	13-9	95.10	1 ST
5WG1193-8AB01	Borne de bus, 2 pôles, 4 connecteurs, rouge / gris foncé	13-9	1.90	25 ST
5WG1205-2AB12	Appareil d'ambiance TouchControl 5, avec sonde de température intégrée, blanc	1-23	545.00	1 ST
5WG1205-2AB22	Appareil d'ambiance TouchControl 5, avec sonde de température intégrée, noir	1-24	545.00	1 ST
5WG1220-2AB21	Interface touche, 2 x contact sans potentiel / sortie pour commande de LED	3-10	71.50	1 ST
5WG1220-2DB31	Interface touche, 4 x contact sans potentiel / sortie pour commande de LED	3-10	124.00	1 ST
5WG1221-2DB12	Bouton poussoir x1 blanc	1-11	84.00	1 ST
5WG1221-2DB13	Bouton poussoir + led x1 blanc	1-11	97.60	1 ST
5WG1222-2DB12	Bouton poussoir x2 blanc	1-11	104.00	1 ST
5WG1222-2DB13	Bouton poussoir + led x2 blanc	1-11	111.00	1 ST
5WG1223-2DB12	Bouton poussoir x3 blanc	1-11	111.00	1 ST
5WG1223-2DB13	Bouton poussoir + led x3 blanc	1-11	132.00	1 ST
5WG1227-2AB11	Appareil d'ambiance, i-system	1-16	347.00	1 ST
5WG1227-2AB11/CH	Appareil d'ambiance, 60x60 adapt et avec platine	7-19	323.00	1 ST
5WG1237-2KB11	Régulateur de température ambiante, blanc	7-20	204.00	1 ST
5WG1237-2KB11/CH	Régulateur de température ambiante	7-20	237.00	1 ST
5WG1251-2AB11	Détecteur de mouvement WALL	5-35	199.00	1 ST
5WG1251-2AB12	Détecteur de mouvement WALL, noir	5-35	199.00	1 ST
5WG1254-3EY02	Capteur combiné extérieur, mesure de luminosité, commande de la protection solaire, commande de l'éclairage	7-34	395.00	1 ST
5WG1255-2DB21	Détecteur de présence avec sonde de luminosité	5-29	157.00	1 ST
5WG1255-7AB11	Télécommande IR	5-34	64.70	1 ST
5WG1257-3AB22	Station météo GPS 8 façades	6-12	1905.00	1 ST
5WG1257-3AB51	Station météo	6-13	480.00	1 ST
5WG1257-3AB61	Station météo	6-13	1180.00	1 ST

Nouveau produit

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
5WG1258-2DB12	Détecteur de présence avec sonde de luminosité	5-29	160.00	1 ST
5WG1258-2DB31	Détecteur de présence WIDE avec mesure de la température	5-31	232.00	1 ST
5WG1258-2DB33	Détecteur de présence WIDE avec mesure de la température, noir	5-31	232.00	1 ST
5WG1258-2DB41	Détecteur de présence WIDE pro avec mesure de la température et de l'humidité relative	5-32	378.00	1 ST
5WG1258-2DB43	Détecteur de présence WIDE pro avec mesure de la température et de l'humidité relative, noir		378.00	1 ST
5WG1258-2DB51	Détecteur de présence WIDE multi avec mesure de la température, de l'humidité et du CO ₂	5-32	530.00	1 ST
5WG1258-2DB53	Détecteur de présence WIDE multi avec mesure de la température, de l'humidité et du CO ₂ , noir		530.00	1 ST
5WG1258-2DB61	Détecteur de présence WIDE DualTech avec mesure de la température	5-33	256.00	1 ST
5WG1258-2EB22	Détecteur de présence / détecteur de mouvement avec régulation de lumière constante	5-30	197.00	1 ST
5WG1258-7EB01	Boîtier pour montage apparent détecteur	5-34	30.60	1 ST
5WG1258-7EB11	Boîtier pour montage encastré	5-34	32.90	1 ST
5WG1260-4AB23	Module d'entrées binaires 4 x AC/DC 12 V...230 V	3-9	205.00	1 ST
5WG1262-1DB31	Appareil entrée binaire, 4 x libre de potentiel	3-7	247.00	1 ST
5WG1262-1DB51	Appareil entrée binaire, 8 x libre de potentiel	3-7	400.00	1 ST
5WG1262-1EB11	Module KNX 16 entrées binaires	3-8	524.00	1 ST
5WG1263-1DB31	Appareil entrée binaire, 4 x 10...230 VAC/DC	3-7	247.00	1 ST
5WG1263-1DB51	Appareil entrée binaire, 8 x 10...230 VAC/DC	3-7	400.00	1 ST
5WG1263-1EB11	Module KNX 16 entrées binaires 12-230Vca/dc	3-8	524.00	1 ST
5WG1264-1EB11	Module KNX 8+8 entrées binaires 12-230Vca/dc	3-8	524.00	1 ST
5WG1286-2DB13	Bouton poussoir double avec LED d'état, blanc titane	1-12	132.00	1 ST
5WG1287-2DB13	Bouton poussoir quadruple avec LED d'état, blanc titane	1-12	183.00	1 ST
5WG1290-7AB11	S290 Contact de porte fenêtre blanc	7-33	23.90	1 ST
5WG1305-1AB01	Module scène / événement	1-29, 12-4	197.00	1 ST
5WG1501-1AB01	Actionneur de store combiné, 4 x 230 Vca, 6 A, 8 x entrées binaires	4-5	536.00	1 ST
5WG1502-1AB02	Actionneur combiné, 8 x 230 Vca, 16 A, 8 x entrée binaire	4-6	660.00	1 ST
5WG1510-2AB03	Actionneur commutation 2x230 VCA 10A	2-24	181.00	1 ST
5WG1510-2AB13	Actionneur commutation 2x230 VCA 10A	2-24	167.00	1 ST
5WG1510-2AB23	Appareil de sortie binaire 2 x AC 230 V, 10 A (charge ohmique)	9-10	137.00	1 ST
5WG1510-2KB23	Actionneur pour servomoteur thermique, 2 x 1,5 A, 24...230 Vca / 24 Vcc	9-16	163.00	1 ST
5WG1511-2SB32	Actionneur de commutation 1 x AC 230 V, 16 A	9-17	156.00	1 ST
5WG1512-1AB11	Actionneur commut. base 3x230v 16A	2-23	328.00	1 ST
5WG1512-1AB21	Actionneur commut. ext. 3x230v 16A	2-23	167.00	1 ST
5WG1512-4AB23	Actionneur de commutation, 1 x 230 Vca, 16 AX, charge C	9-9	122.00	1 ST
5WG1513-1AB11	Actionneur commut. base 3x230v 20A	2-23	401.00	1 ST
5WG1513-1AB21	Actionneur commut. ext. 3x230v 20A	2-23	199.00	1 ST
5WG1513-4DB23	Sortie binaire (relais), 3 x 6 A, 230 Vca	9-11	158.00	1 ST
5WG1520-2AB03	Actionneur pour store, 1 x 230 Vca, 6 A	6-11	174.00	1 ST
5WG1520-2AB13	Actionneur pour store, 1 x 230 Vca, 6 A	6-11	164.00	1 ST
5WG1520-2AB23	Actionneur pour store, 1 x 230 Vca, 6 A	9-12	134.00	1 ST
5WG1521-4AB23	Actionneur pour store 2 x 230 Vca, 6 A	9-13	197.00	1 ST
5WG1523-1AB03	Actionneur de store, 4 x 230 Vca, 6 A	6-7	329.00	1 ST
5WG1524-4DB23	Actionneur de protection solaire 2 x DC 24 V, 6 A	9-14	160.00	1 ST
5WG1525-1DB11	Passerelle KNX / DALI broadcast, 2 canaux	5-24	298.00	1 ST
5WG1525-2AB03	Variateur universel 1x250VA 230 Vca	5-21	239.00	1 ST
5WG1525-2AB13	Variateur universel 1x250VA 230 Vca	5-21	229.00	1 ST
5WG1525-2AB23	Variateur universel 1 x AC 230 V, 10...250 VA (charge R,L,C)	9-15	199.00	1 ST
5WG1525-2SB32	Variateur universel	9-19	247.00	1 ST
5WG1526-4DB23	Actionneur de commutation / de variation, 2 x AC 230 V, 6 A, 1...10 V	5-28	270.00	1 ST
5WG1528-1DB01	Variateur universel, 2 x 300 VA, AC 230 V	5-19	381.00	1 ST
5WG1530-1DB31	Actionneur de commutation 4 x AC 230 V, 6 AX, charge C	2-14	259.00	1 ST
5WG1530-1DB51	Actionneur de commutation 8 x AC 230 V, 6 AX, charge C	2-14	411.00	1 ST
5WG1530-1DB61	Actionneur de commutation 12 x AC 230 V, 6 AX, charge C	2-15	483.00	1 ST
5WG1532-1DB31	Actionneur de commutation 4 x AC 230 V, 10 AX, charge C	2-15	300.00	1 ST
5WG1532-1DB51	Actionneur de commutation 8 x AC 230 V, 10 AX, charge C	2-16	442.00	1 ST
5WG1532-1DB61	Actionneur de commutation 12 x AC 230 V, 10 AX, charge C	2-16	540.00	1 ST
5WG1534-1DB31	Actionneur de commutation 4 x AC 230 V, 16 AX, charge C	2-17	351.00	1 ST

Nouveau produit

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
5WG1534-1DB51	Actionneur de commutation 8 x AC 230 V, 16 AX, charge C	2-17	486.00	1 ST
5WG1534-1DB61	Actionneur de commutation 12 x AC 230 V, 16 AX, charge C	2-18	588.00	1 ST
5WG1535-1DB31	Actionneur de commutation, 4 x AC 230 V, 16/20 AX, charge C, surveillance du courant de charge	2-21	472.00	1 ST
5WG1535-1DB51	Actionneur de commutation, 8 x AC 230 V, 16 AX, charge C, surveillance du courant de charge	2-21	611.00	1 ST
5WG1535-1DB61	Actionneur de commutation, 12 x AC 230 V, 16 AX, charge C, surveillance du courant de charge	2-22	776.00	1 ST
5WG1536-1DB31	Actionneurs de commutation / de variateur, 4 x AC 230 V, 10 AX, 1...10 V	5-24	513.00	1 ST
5WG1536-1DB51	Actionneurs de commutation / de variateur, 8 x AC 230 V, 10 AX, 1...10 V	5-28	869.00	1 ST
5WG1543-1DB31	Actionneur pour store, 4 x 230 Vca, 6 A	6-8	369.00	1 ST
5WG1543-1DB51	Actionneur pour store, 8 x 230 Vca, 6 A	6-9	653.00	1 ST
5WG1545-1DB31	Actionneur de protection solaire, 4 x DC 24 V, 6 A	6-10	340.00	1 ST
5WG1554-1DB31	Variateur universel 4 x 300 VA / 1 x 1000 VA, AC 230 V	5-20	654.00	1 ST
5WG1562-1AB11	Actionneur commut. base 3x240 v 10A	2-23	310.00	1 ST
5WG1562-1AB21	Actionneur commut. ext. 3x240 v 10A	2-23	163.00	1 ST
5WG1562-2SB32	Actionneur de commutation 2 x AC 230 V, Σ 16 A	9-18	169.00	1 ST
5WG1562-7AB02	AP562/02 Servomoteur KNX	7-24	272.00	1 ST
5WG1567-1AB22	Actionneur commut 16x240/400 Vca/10A	2-19	631.00	1 ST
5WG1588-2AB13	Ecran tactile 230 vca	1-25	1781.00	1 ST
5WG1588-8AB13	Cadre design pour ecran tactile couleur inox	1-26	109.00	1 ST
5WG1588-8AB14	Cadre design pour ecran tactile verre noir	1-26	142.00	1 ST
5WG1588-8EB01	Boîtier pour montage dans paroi creuse	1-26	75.00	1 ST
5WG1590-8AB01	Boîtier sur rail RL	9-7	36.90	1 ST
5WG1592-8AB01	Boîtier de montage	9-7	23.10	1 ST
5WG1605-1DB41	Actionneur d'entraînement thermique, 6 x AC 24...230 V, avec 6 régulateurs de température ambiante	7-32	298.00	1 ST
5WG1605-4DB23	Actionneur d'entraînement thermique, 2 x AC 24...230 V, avec 2 régulateurs de température ambiante	7-31	189.00	1 ST
5WG1641-3AB01	Boîtier d'automatisation RS / RL	9-7	240.00	1 ST
6BK1700-0BA20-0AA0	Module de communication LOGO! CMK2000	10-11	384.00	1 ST
10-PCII-A 24	10.1" PriControll-II 4GB 64GB Android 24VDC Black	8-6	1972.00	1 ST
10-PCII-W 24	10.1" PriControll-II 4GB 64GB Win10IoT 24VDC Black	8-6	2080.00	1 ST
15-PCII-A 24	10.1" PriControll-II 4GB 64GB Android 24VDC Black	8-6	2548.00	1 ST
15-PCII-W 24	15.6" PriControll-II 4GB 64GB Win10IoT 24VDC Black	8-6	2656.00	1 ST
A				
A-Gehäuse PCII-10	A-Gehäuse PCII-10	8-6	432.00	1 ST
A-Gehäuse PCII-15	A-Gehäuse PCII-15	8-6	486.00	1 ST
ACS790	Logiciel de mise en service et de commande d'installations	8-7	sur demande	1 ST
ADAPT60x60	Adaptateur pour cadre de protection 60x60mm	1-14	2.00	1 ST
AL100	Adaptateur pour l'équipement ultérieur de vannes à 2, 3 et 4 voies installées		28.80	10 ST
AQR2570K32/AR52	Sonde d'ambiance encastrée °C/CH KNX	11-9	233.00	1 ST
AQR2570K32/CH	Sonde d'ambiance encastrée °C/CH KNX	11-9	231.00	1 ST
AQR2570K35/AR52	Sonde d'ambiance UP %rF/ °C/ AR52 KNX	11-10	386.00	1 ST
AQR2570K35/CH	Sonde d'ambiance encastrée %h.r./ °C/ CH KNX	11-10	384.00	1 ST
AQR2576K30/AR52	Sonde d'ambiance encastrée CO ₂ / AR52 KNX	11-11	382.00	1 ST
AQR2576K30/CH	Sonde d'ambiance UP CO ₂ / CH KNX	11-11	381.00	1 ST
AQR2576K32/AR52	Sonde d'ambiance UP CO ₂ / °C/ AR52 KNX	11-12	400.00	1 ST
AQR2576K32/CH	Sonde d'ambiance CO ₂ / °C/ CH KNX	11-12	399.00	1 ST
AQR2576K35/AR52	Sonde d'ambiance encastrée CO ₂ / %rF/ °C/ AR52 KNX	11-13	553.00	1 ST
AQR2576K35/CH	Sonde d'ambiance UP CO ₂ / %rF/ °C/ CH KNX	11-13	552.00	1 ST
AQR2576K35Q/AR52	Sonde d'ambiance encastrée CO ₂ / %h.r./ °C/ LED/ AR52 KNX	11-14	558.00	1 ST
AQR2576K35Q/CH	Sonde d'ambiance UP CO ₂ / %rF/ °C/ LED/ CH KNX	11-14	557.00	1 ST
AR52	Baguette de fixation	1-14	13.00	1 ST
ARG200	Adaptateur montage mural pour RDG2..		10.90	1 ST
ASA10	Adaptateur pour Strawa FBH	7-27, 7-29	3.50	10 ST

Nouveau produit

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
ASA26	Adaptateur pour Giacomini	7-27, 7-29	5.80	10 ST
ASA59	Adaptateur pour Danfoss RAV/L	7-27, 7-29	6.90	10 ST
ASA72	Adaptateur pour Danfoss RAV	7-27, 7-29	10.40	10 ST
ASA78	Adaptateur pour Danfoss RA	7-27, 7-29	5.80	10 ST
ASA80	Adaptateur Standard M30 x 1,5	7-27, 7-29	3.50	10 ST
ASY21L10	Câble, marche/arrêt, plastique (PVC), 1 m, gris	7-28, 7-30	10.40	1 ST
ASY21L10H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, 1 m, gris	7-28, 7-30	18.40	1 ST
ASY21L20	Câble, marche/arrêt, plastique (PVC), 2 m, gris	7-28, 7-30	12.80	1 ST
ASY21L50	Câble, marche/arrêt, plastique (PVC), 5 m, gris	7-28, 7-30	21.90	1 ST
ASY21L50H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, 5 m, gris	7-28, 7-30	41.60	1 ST
ASY21L100	Câble, marche/arrêt, plastique (PVC), 10 m, gris	7-28, 7-30	32.30	1 ST
ASY21L100H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, 10 m, gris	7-28, 7-30	64.60	1 ST
ASY61L10	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), sans rétroaction, 1 m, blanc	7-28, 7-30	9.90	1 ST
ASY61L10H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, sans rétroaction, 1 m, blanc	7-28, 7-30	19.60	1 ST
ASY61L20	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), sans rétroaction, 2 m, blanc	7-28, 7-30	12.10	1 ST
ASY61L50	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), sans rétroaction, 5 m, blanc	7-28, 7-30	23.10	1 ST
ASY61L50H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, sans rétroaction, 5 m, blanc	7-28, 7-30	42.70	1 ST
ASY61L100	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), sans rétroaction, 10 m, blanc	7-28, 7-30	33.50	1 ST
ASY61L100H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, sans rétroaction, 10 m, blanc	7-28, 7-30	65.70	1 ST
ASY62L10	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), avec rétroaction, 1 m, blanc	7-28, 7-30	13.90	1 ST
ASY62L10H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, avec rétroaction, 1 m, blanc	7-28, 7-30	27.70	1 ST
ASY62L20	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), avec rétroaction, 2 m, blanc	7-28, 7-30	17.30	1 ST
ASY62L50	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), avec rétroaction, 5 m, blanc	7-28, 7-30	32.30	1 ST
ASY62L50H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, avec rétroaction, 5 m, blanc	7-28, 7-30	60.00	1 ST
ASY62L100	Câble, 0...10 V, plastique (PVC), avec rétroaction, 10 m, blanc	7-28, 7-30	46.80	1 ST
ASY62L100H	Câble, marche/arrêt, sans halogène, avec rétroaction, 10 m, blanc	7-28, 7-30	92.70	1 ST
B				
Bef.-Kit PCII AU	Kit magnétique PriCtr-II, 2-pièces pour Boîtier enc./appar.	8-6	37.00	1 ST
C				
CWG.BOX-EU	Connect Box Hardware-Open IoT Solution	14-11	1328.00	1 ST
CWG.L1-ADD2	1 an 50 Datapoint Add-on pour "IoT" / "S" / "M" Connect Box	14-11	139.00	1 ST
CWG.L1-ADD3	1 an 1000 Add-on Datapoint pour "L" Connect Box	14-11	697.00	1 ST
CWG.L1-ADDC	Connect Box - Add-on Control Cloud		327.00	1 ST
CWG.L1-IOT	1 an licence cloud "IoT" pour Connect Box	14-11	446.00	1 ST
CWG.L1-L	1 an licence cloud "Large" pour Connect Box	14-11	4181.00	1 ST
CWG.L1-M	1 an licence cloud "Medium" pour Connect Box	14-11	1561.00	1 ST
CWG.L1-S	1 an licence cloud "Small" pour Connect Box	14-11	1004.00	1 ST
CWG.L1-SAT	1 an licence cloud "Satellite" pour Connect Box	14-11	446.00	1 ST
CWG.L3-ADD2	3 ans 50 Datapoint Add-on pour "IoT" / "S" / "M" Connect Box	14-11	279.00	1 ST
CWG.L3-ADD3	3 ans 1000 Add-on Datapoint pour "L" Connect Box	14-11	1394.00	1 ST
CWG.L3-IOT	3 ans licence cloud "IoT" pour Connect Box	14-11	893.00	1 ST
CWG.L3-L	3 ans licence cloud "Large" pour Connect Box	14-11	8361.00	1 ST
CWG.L3-M	3 ans licence cloud "Medium" pour Connect Box	14-11	3122.00	1 ST
CWG.L3-S	3 ans licence cloud "Small" pour Connect Box	14-11	2008.00	1 ST
CWG.L3-SAT	3 ans licence cloud "Satellite" pour Connect Box	14-11	893.00	1 ST
CWG.L5-ADD2	5 ans 50 Datapoint Add-on pour "IoT" / "S" / "M" Connect Box	14-12	418.00	1 ST
CWG.L5-ADD3	5 ans 1000 Add-on Datapoint pour "L" Connect Box	14-12	2090.00	1 ST
CWG.L5-IOT	5 ans Licence Cloud "IoT" pour Connect Box	14-12	1337.00	1 ST
CWG.L5-L	5 ans Licence Cloud "Large" pour Connect Box	14-12	12542.00	1 ST
CWG.L5-M	5 ans Licence Cloud "Medium" pour Connect Box	14-12	4683.00	1 ST
CWG.L5-S	5 ans Licence Cloud "Small" pour Connect Box	14-12	3010.00	1 ST
CWG.L5-SAT	5 ans Licence Cloud "Satellite" pour Connect Box	14-12	1337.00	1 ST
CWG.L6-ADD1	CWG.L6-ADD1 mise à niveau IoT / S vers M	14-12	1104.00	1 ST
CWG.L6-ADD2	CWG.L6-ADD2 mise à niveau M vers L	14-12	995.00	1 ST
CWG.L6-ADD3	CWG.L6-ADD3 mise à niveau L vers XL	14-12	1416.00	1 ST

Nouveau produit

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
CWG.L6-ADDC	Connect Box - Add-on Control On Premise		939.00	1 ST
CWG.L6-IOT	Connect Box (sur site) "IoT" licence	14-12	854.00	1 ST
CWG.L6-IOT+	ConnectBox (on-premise) IoT+ License		1478.00	1 ST
CWG.L6-L	Connect Box (sur site) "Large" licence	14-12	2944.00	1 ST
CWG.L6-M	Connect Box (sur site) "Medium" licence	14-12	1947.00	1 ST
CWG.L6-R	Connect Box (on-premise) renouvellement de la configuration à distance pendant 3 ans	14-12	560.00	1 ST
CWG.L6-S	Connect Box (sur site) "Small" licence	14-12	854.00	1 ST
CWG.L6-XL	Connect Box (sur site) "Xlarge" licence	14-12	4361.00	1 ST
G				
GDB111.1E/KN	Servomoteur rotatifs pour clapets d'air 5 Nm sans ressort de rappel	7-26	270.00	1 ST
GDB111.9E/KN	Servomoteur électrique sans retour ressort pour vanne de régulation à boisseau sphérique 6 voies avec mode S KNX	7-25	282.00	1 ST
GLB111.1E/KN	Servomoteur rotatif pour clapets d'air 10 Nm sans ressort de rappel	7-26	295.00	1 ST
GLB111.9E/KN	Servomoteur rotatif pour clapets d'air KNX pour robinets à tournant sphérique jusqu'à DN50	7-25	330.00	1 ST
M				
MP1X1	Platine de fixation 1x1	1-14	3.30	1 ST
MP2X1	Platine de fixation 2x1 haute	1-14	3.70	1 ST
MP2X2	Platine de fixation 2x2	1-15	5.90	1 ST
MP3X1	Platine de fixation 3x1 haute	1-15	6.30	1 ST
MP3X2	Platine de fixation 3x2 haute	1-15	9.20	1 ST
O				
OCI700.1	Outil d'entretien pour KNX / LPB	10-10	915.00	1 ST
OCI702	Interface de service pour USB / KNX	10-9	469.00	1 ST
OCT100.R	Thread Mesh Extender	14-16	133.00	1 ST
OCT200.KNBA	Passerelle KNX IoT vers BACnet IP	14-16	574.00	1 ST
OZW772.01	Serveur Web pour 1 appareil KNX	8-8	510.00	1 ST
OZW772.04	Serveur Web pour 4 appareils KNX	8-8	1016.00	1 ST
OZW772.16	Serveur Web pour 16 appareils KNX	8-8	1527.00	1 ST
OZW772.250	Serveur Web pour 250 appareils KNX	8-8	1941.00	1 ST
Q				
QAA2890/WI	Capteur d'ambiance sans fil, KNX IoT / Thread, température	14-14	123.00	1 ST
QCT-7-Android	7" QCT, QuickConnectTouchpanel PC, Android	8-5	1208.00	1 ST
QCT-7-Win10	7" QCT, QuickConnectTouchpanel PC, Win10	8-5	1269.00	1 ST
QCT-10-Android	10.1" QCT, QuickConnectTouchpanel PC, Android	8-5	1331.00	1 ST
QCT-10-Win10	10.1" QCT, QuickConnectTouchpanel PC, Win10	8-5	1392.00	1 ST
QFA2890/WI	Capteur d'ambiance sans fil, KNX IoT / Thread, température, humidité relative	14-14	133.00	1 ST
QMA230KT	Appareil d'ambiance sans fil, KNX IoT / Thread, température		131.00	1 ST
QMX3.MP1	Plaque de base pour boîte d'encastrement et boîte murale creuse	1-22, 7-23	10.00	20 ST
QMX3.P02	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, touches configurables et affichage par LED	1-17	172.00	1 ST
QMX3.P02-1BSC	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, touches configurables et affichage par LED, noir	1-17	172.00	1 ST
QMX3.P30	Appareil d'ambiance KNX température	7-21	112.00	1 ST
QMX3.P30-1BSC	Appareil d'ambiance KNX température, noir	7-21	112.00	1 ST
QMX3.P34	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles	1-18	186.00	1 ST
QMX3.P34-1BSC	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles, noir	1-18	186.00	1 ST
QMX3.P37	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles configurables, affichage LED	1-19	270.00	1 ST
QMX3.P37-1BSC	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles configurables, affichage LED, noir	1-19	270.00	1 ST
QMX3.P40	Appareil d'ambiance KNX température et humidité	7-22	136.00	1 ST
QMX3.P40-1BSC	Appareil d'ambiance KNX température et humidité, noir	7-22	136.00	1 ST

Nouveau produit

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
QMX3.P44	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, d'humidité, écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles	1-20	297.00	1 ST
QMX3.P44-1BSC	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, d'humidité, écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles noir	1-20	297.00	1 ST
QMX3.P70	Appareil d'ambiance KNX température, humidité et CO ₂ , indication de la qualité d'air par LED	7-23	483.00	1 ST
QMX3.P70-1BSC	Appareil d'ambiance KNX température, humidité et CO ₂ , indication de la qualité d'air par LED, noir	7-23	483.00	1 ST
QMX3.P74	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, d'humidité, de CO ₂ , écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles	1-21	579.00	1 ST
QMX3.P74-1BSC	Appareil d'ambiance avec KNX, sonde de température, d'humidité, de CO ₂ , écran segmenté avec rétroéclairage, touches tactiles noir	1-21	579.00	1 ST
QNA2700D.BA1	Multi-capteur IAQ certifié BACnet IP RESET	14-13	1034.00	1 ST
QNA2700D.BA2	Multi-capteur IAQ certifié BACnet MSTP RESET	14-13	1025.00	1 ST
QNA2820D.EU	Multi-capteur IAQ certifié LoRaWAN EU RESET	14-13	1070.00	1 ST
QPA2892/WI	Capteur d'ambiance sans fil, KNX IoT / Thread, température, humidité relative et CO ₂	14-15	354.00	1 ST
R				
RDF600KN	Thermostat d'ambiance encastré KNX pour ventiloconvecteurs à 2/4 tubes avec sortie marche/arrêt et 2x entrée universelle, pour boîtes rondes et carrées	7-11	250.00	1 ST
RDF600KN/S	Thermostat d'ambiance encastré KNX pour FCU 2/4 tubes avec marche/arrêt, groupe de commutation KNX, 4 boutons-poussoirs pour l'éclairage et les stores et 2x entrée universelle, pour boîtes rondes et carrées	7-11	265.00	1 ST
RDF600KN/VB	Thermostat d'ambiance encastré KNX pour FCU à 2/4 tubes avec sortie marche/arrêt et 2x entrée universelle, pour boîtes rondes et carrées	7-11	240.00	1 ST
RDF800KN	Thermostat d'ambiance encastré KNX Touch pour ventiloconvecteur à 2/4 tubes avec marche/sortie et 2x entrée universelle, pour boîtes rondes et carrées	7-12	275.00	1 ST
RDF800KN/VB	Thermostat d'ambiance encastré KNX Touch pour ventiloconvecteur à 2/4 tubes avec marche/sortie et 2x entrée universelle, pour boîtes rondes et carrées, noir	7-12	275.00	1 ST
RDF870KN	Ecran tactil thermostat d'ambiance PM2.5 KNX	1-27	239.00	1 ST
RDG200KN	Thermostat d'ambiance avec communication KNX, sorties modulées (PWM / 3 points) ou on/off, ventilo-convecteur (3 niveaux, DC), applications universelles	7-13	303.00	1 ST
RDG200KN/BK	Thermostat d'ambiance avec communication KNX, sorties modulées (PWM / 3 points) ou on/off, ventilo-convecteur (3 niveaux, DC), applications universelles, noir	7-14	303.00	1 ST
RDG204KN	Thermostat d'ambiance KNX, AC 230/24V, °C, %r.F, CO ₂	7-15	703.00	1 ST
RDG260KN	Thermostat d'ambiance avec communication KNX, sorties modulées (DC) ou on/off, ventilo-convecteur (3 niveaux, DC), applications universelles	7-16	303.00	1 ST
RDG260KN/BK	Thermostat d'ambiance avec communication KNX, sorties modulées (DC) ou on/off, ventilo-convecteur (3 niveaux, DC), applications universelles, noir	7-17	303.00	1 ST
RDG264KN	Thermostat d'ambiance avec sonde CO ₂ et avec communication KNX, sorties modulées (DC) ou on/off, ventilo-convecteur (3 niveaux, DC) ou applications universelles	7-18	703.00	1 ST
S				
SSA118.09HKN	Servomoteur électromécanique, 100 N pour vannes avec course de 1,2/6,5 mm	7-24	218.00	1 ST
SSA911.02TH	Servomoteur sans fil, Thread		92.95	1 ST
STA26/00	Servomoteur thermique, 125 N, AC 230 V, 2-points/PDM, (TOR), NC, sans câble	7-27	20.80	1 ST
STA26/10	Servomoteur thermique, 125 N, AC 230 V, 2-points/PDM, (TOR), NC, 1 m	7-27	25.20	1 ST
STA26/50	Servomoteur thermique, 125 N, AC 230 V, 2-points/PDM, (TOR), NC, 5 m	7-27	31.80	1 ST
STA66/00	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, DC 0...10 V, NC, sans câble	7-27	64.80	1 ST
STA66/10	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, DC 0...10 V, NC, 1 m	7-27	70.70	1 ST
STA76/00	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, 2-points/PDM, (TOR), NC, sans câble	7-27	20.80	1 ST
STA76/10	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, 2-points/PDM, (TOR), NC, 1 m	7-27	25.20	1 ST
STA76/20	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, 2-points/PDM, (TOR), NC, 2 m	7-27	27.50	1 ST
STP26/00	Servomoteur thermique, 125 N, AC 230 V, 2-points/PDM, (TOR), NO, sans câble	7-29	21.40	1 ST
STP26/10	Servomoteur thermique, 125 N, AC 230 V, 2-points/PDM, (TOR), NO, 1 m	7-29	25.80	1 ST
STP26/20	Servomoteur thermique, 125 N, AC 230 V, 2-points/PDM, (TOR), NO, 2 m	7-29	28.10	1 ST
STP66/00	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, DC 0...10 V, NO, sans câble	7-29	65.40	1 ST
STP66/10	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, DC 0...10 V, NO, 1 m	7-29	71.30	1 ST
STP76/00	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, 2-points/PDM, (TOR), NO, sans câble	7-29	21.40	1 ST
STP76/10	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, 2-points/PDM, (TOR), NO, 1 m	7-29	25.80	1 ST

Nouveau produit

N° de commande	Titre	Page catalogue 2024	Prix par UP	UP
STP76/20	Servomoteur thermique, 125 N, AC/DC 24 V, 2-points/PDM, (TOR), NO, 2 m	7-29	28.10	1 ST
U				
U-Gehäuse PCII-10	Boîtier encastré PriCtr-II10.1", T=70mm	8-6	514.00	1 ST
U-Gehäuse PCII-15	Boîtier encastré PriCtr-II15.6", T=70mm	8-6	558.00	1 ST

Nouveau produit

Possibilités de formation certifiées

KNX – le partenaire puissant de votre succès

La norme mondiale en matière de gestion technique des bâtiments et locaux permet la commande de l'éclairage, de l'ombrage et de la climatisation, pour l'ensemble des corps de métier, en fonction des besoins, de même que le management de l'énergie. Installé par des techniciens qualifiés de la gestion technique des bâtiments, le réseau KNX ouvre des voies entièrement nouvelles en matière d'augmentation de l'efficacité énergétique, de sécurité et de confort.

Notre programme de formation certifié vous transmet des connaissances solides et approfondies du système KNX. Grâce à la valise de formation Gamma, vous pourrez de manière indépendante, comprendre et approfondir les nombreuses fonctions et utilisations possibles – étape après étape, pour votre réussite.

Compétence spécialisée par une formation pratique

Dans nos cours de formation KNX certifiés nous transmettons des connaissances approfondies nécessaires pour la planification, la mise en service et la maintenance d'installations KNX. En plus du cours de base KNX, d'autres cours spéciaux sont proposés, comme par exemple "Diagnostic KNX/Recherche d'erreurs" qui enseigne les connaissances de base du système de bus KNX et du logiciel d'ingénierie ETS.

Support technique

Le support technique assure des conseils compétents sur les questions techniques. Nous offrons des prestations adaptées aux besoins à propos de nos produits et nos systèmes.

Formation sur le web

Via notre GAMMA-TD, vous trouverez notre vaste offre de formations en ligne, tant sur les produits que sur les applications.



Un apprentissage centré sur la pratique

Des formations permanentes certifiées

Avec nos formations diversifiées et nos apprentissages proches de la pratique sur le thème KNX vous prenez toute l'avance nécessaire sur le marché.

Nous vous proposons un large choix de cours pour une formation qualifiée et une spécialisation orientée vers l'avenir:

- Cours de base KNX
- Cours complémentaire KNX
- Applications de passerelles KNX/DALI
- Diagnostic / recherche des défauts KNX/DALI

D'emblée proches de la pratique

Nos formations offrent un équilibre entre la théorie et la pratique et elles ont ainsi un effet direct sur votre succès. La qualité de nos formations tient à leur forte proximité vis-à-vis de la pratique. Elles sont donc très appréciées des participants à nos cours.

Qualification de techniciens KNX pour systèmes de gestion des bâtiments

A l'issue des cours, vous recevez le certificat de «Technicien KNX pour systèmes de gestion des bâtiments», voir figure ci-après. Sont pris en considération tous les cours de base et complémentaires KNX qui ont été suivis antérieurement.

Offre des cours 2025 dans l'aperçu destiné au technicien de gestion des bâtiments KNX:

Lieu des cours: Renens et Steinhausen

Cours N°	Désignation du cours	Prix CHF*	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
ET-KNXBK_FR ¹⁾	Cours de base KNX	2250.--			24.-28.		12.-16.						03.-07.	
ET-KNXBK	Cours de base KNX	2250.--			24.-28.							27.-31.		
ET-KNXA1	Cours complémentaire KNX	2250.--	sur demande											
ET-KNXDALI	Applications de passerelles KNX / DALI	320.--											03.+04.	
ET-KNXD	Diagnostic / recherche des défauts KNX	320.--			31.+01.									

*Prix sous réserve et sans TVA. Les conditions générales commerciales s'appliquent.

1) La langue du cours est le français, les cours sont organisés à Renens.

2) La langue du cours est l'allemand, les cours sont organisés à Steinhausen.

Lieu du cours Siemens Schweiz AG
Smart Infrastructure
Trainingscenter
Sennweidstrasse 47
6312 Steinhausen

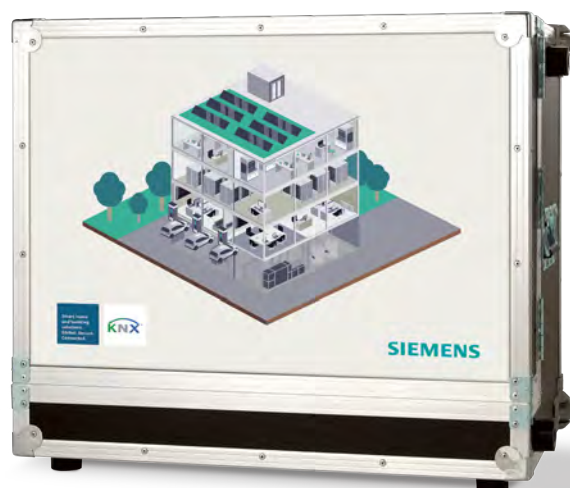
Siemens Suisse SA
Building Technologies
Avenue des Baumettes 5
1020 Renens

Tél. +41 585 579 123
ch-si-cmt-trainingsadministration.ch@siemens.com
www.siemens.ch/si-training

Formation KNX avec le coffret de formation Gamma (GTK)

Le coffret de formation GAMMA entièrement équipé permet d'organiser des formations KNX mobiles pour les intégrateurs de systèmes, les installateurs électriques et les planificateurs. Les coffrets de formation offrent la possibilité d'un équipement individuel sur quatre emplacements de modules libres. Les modules standard contiennent un bouton-poussoir avec une interface programmable et une commande de pièce.

Les coffrets de formation GAMMA sont équipés de roulettes pour un transport aisé et sûr de la technique. Pour commander le coffret de formation GAMMA ainsi que les modules de fonction et de commande, veuillez contacter le service commercial local et vous recevrez une offre.



Commander
sous:



Plus d'informations vous trouverez ici:



**Systèmes de gestion des
bâtiments KNX:**
siemens.ch/knx/fr



Documentation technique
siemens.de/gamma-td



Portail HIT
siemens.ch/hit-en-ligne



SIOS:
siemens.de/SIOS



Formation sur le web
siemens.de/web-based-training

Support

Mail: bp.ch@siemens.com
Internet: siemens.ch/knx/fr

Conditions générales

Les conditions générales de vente en vigueur au moment de la commande sur le site Internet www.siemens.ch/agb s'appliquent obligatoirement dans leur version la plus récente.

www.siemens.ch/agb

- Conditions générales de livraison de Siemens Suisse SA pour le commerce de produits

Annexe «Garantie de 5 ans» aux

- Conditions générales de livraison de Siemens Suisse SA pour le commerce de produits

1. 1. Dispositions de garantie divergentes pour les produits suivants:

1.1 1.1 Produits concernés:

– Vannes, servomoteurs, moteurs de clapets et sondes.

1.2 1.2 L'extension de la garantie prévue au chiffre 2 suivant n'est pas applicable pour:

– software

2. 2. Garantie

En écartant les dispositions relatives à la garantie des articles 9.1 et 9.2 des Conditions générales de livraison de Siemens Suisse SA pour les produits, les dispositions suivantes s'appliquent:

2.1 A moins qu'il n'en ait été convenu autrement, le délai de garantie pour la livraison est de 60 mois. Il commence à courir dès le déchargement de la livraison au lieu de livraison suisse du commanditaire. Si l'envoi est retardé pour des raisons non imputables à Siemens, le délai de garantie échoit au plus tard 66 mois après l'annonce que la livraison est prête.

2.2 Pour les éléments de la livraison remplacés ou réparés, le délai de garantie est de six mois dès le remplacement ou la réparation si le délai de garantie pour l'objet de la livraison échoit plus tôt selon l'alinéa ci-dessus. Le délai de garantie échoit en tout cas au plus tard 66 mois après que le délai de garantie initial a commencé à courir.

En écartant les dispositions relatives à la garantie des articles 12.1 et 12.2 des Conditions générales de livraison de Siemens Suisse SA pour des installations spécifiques au client, les dispositions suivantes s'appliquent:

2.3 A moins qu'il n'en ait été convenu autrement, le délai de garantie pour la livraison est de 60 mois. Il commence à courir dès réception de la livraison. Si l'envoi est retardé pour des raisons non imputables à Siemens, le délai de garantie échoit au plus tard 66 mois après l'annonce que la livraison est prête pour réception.

2.4 Pour les éléments de la livraison remplacés ou réparés, le délai de garantie est de 6 mois dès le remplacement, la réparation achevée ou l'acceptation des éléments remplacés ou réparés si le délai de garantie pour la livraison échoit plus tôt selon l'alinéa ci-dessus. Le délai de garantie échoit en tout cas au plus tard 66 mois après l'annonce que la livraison est prête pour réception.

Catalogue de prestations

A) Autres prestations de Siemens en lien avec nos produits

Selon le souhait du client et dans le cadre d'un accord séparé, Siemens fournit les prestations suivantes en lien avec la livraison du produit :

1. Ingénierie

- Élaboration de concepts de commande, de régulation et de signalisation sur la base des documents discutés et des schémas de principe.
- Génération et entrée du catalogue d'informations et d'états de tous les points de données, et définition de chaque point (adresse, texte d'information, texte d'état, temporisations, etc.) selon les indications du bureau d'études.
- Affectation des entrées et des sorties.
- Établissement d'un relevé des appareils périphériques.

2. Schémas

- Équipements de régulation et de commande.
- Schéma de principe et topologie.
- Schéma des circuits pour la force, la commande et la régulation (1 exemplaire).
- Intégration des schémas tiers fournis par l'installateur dans la représentation des circuits de courant (les schémas des brûleurs / chaudières, etc. ne sont pas redessinés).
- Attribution d'adresses MSR de points de donnée physiques si l'on utilise l'adressage normalisé de Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure.
- Révision des schémas électriques (1 exemplaire) après mise en service de l'installation.

3. Armoire de commande (système)

- Fourniture d'armoire de commande câblée et prête.
- Fourniture franco chantier.
- Fourniture, montage et raccordement des composants électriques et électroniques nécessaires à la commande d'une installation fonctionnelle et destinés au montage dans l'armoire de commande, y compris l'alimentation de courant de grande intensité protégée pour les appareils extérieurs incluant une commande individuelle.
- Montage et raccordement des régulateurs destinés à l'armoire de commande.
- Livraison, montage et raccordement :
 - des composants pour la réalisation des commandes et des signalisations à distance.
 - des commandes d'appareils de tiers, par exemple machines frigorifiques, brûleurs, etc.
 - des schémas optiques.

Les appareils de tiers, pour lesquels le montage dans une armoire de commande est prévu, doivent être indiqués dans les spécifications de l'armoire de commande.

4. Serveur

- Montage du serveur y compris mémoire, interfaces et connexion sur bus.
- Raccordement de toutes les entrées et sorties du serveur (alimentation électrique, interfaces, appareils de commande, câbles de transmission).
- Raccordement des sous-systèmes au réseau et aux câbles de transmission.

5. Mise en service et test

- Mise en service des boucles de réglage et de commande, ainsi que des appareils indicateurs qui sont fournis par Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure.
- Actionnement et contrôle de fonctionnement du capteur dans l'installation jusqu'à l'impression (ou jusqu'au traitement) dans le serveur du système de gestion de bâtiment (thermostats, relais d'installations de distribution, etc.).
- Contrôle du montage de l'ensemble de l'installation.
- Vérification de toutes les fonctions demandées.
- Contrôle des textes imprimés.
- Équilibrage des valeurs mesurées et grandeurs de réglage de toutes les valeurs réelles.

➔ **La mise en service devra être commandée 14 jours à l'avance.** Les valeurs nominales et les paramètres que nous ne connaissons pas seront réglés sur la base de notre expérience, mais sans responsabilité de notre part.

6. Établissement des schémas

- Établissement des graphiques d'installation selon le standard de Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure.

7. Documentation

- Description du système et mode d'emploi selon le standard de Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure.
- Indications détaillées sur les mesures et travaux préparatoires à prévoir par l'installateur.
- Documentation DDC avec schéma de principe de l'installation et topologie.

B) Matériels et prestations fournis par le client

Les matériels et prestations suivants ne sont pas compris dans le volume de livraison de Siemens et doivent donc être mis à disposition par le client à ses frais comme condition préalable à la prestation de Siemens :

1. Matériels à fournir par le client

(Liste non exhaustive)

- Contre-bridges pour vannes.
- Boîtiers de montage.
- Liaison et blocs de mesure pour le réglage de la pression.
- Dispositifs spéciaux de montage.
- Composants électriques de commande comme les disjoncteurs à maximum, interrupteurs, contacteurs, relais, etc.
- Prises encastrées, leviers de clapet, constructions spéciales pour montage.

2. Prestations fournies par le client

- Dimensionnement des câbles de signalisation et de puissance, contacteurs, disjoncteurs à maximum et lignes sur les schémas, pour la combinaison d'appareils de commande et pour les installations.
- Établissement des plans de câblage (listes de câblage).
- Le client s'occupe du contrôle et de l'exactitude fonctionnelle des schémas des appareils tiers. Le client est tenu de faire vérifier le schéma de commande et de réglage de Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure, par le fournisseur tiers.
- Démontage des faux plafonds, des revêtements, déplacement de meubles, etc.
- Tout ouvrage de maçonnerie, de menuiserie, de plomberie et l'installation de chauffage
- Travaux de soudure et de plomberie,
- Mise en place d'échafaudages, d'échelles et de grues pour des travaux à plus de 2 mètres de hauteur.
- Mise à disposition d'un local pouvant être fermé et d'une place de parking sur le chantier.
- Le maître de l'ouvrage veille à ce que les monteurs et les techniciens puissent accéder en temps voulu aux locaux nécessaires.
- Informations à notre personnel quant aux conditions présentes sur le chantier.
- Déplacement des prises encastrées en temps utile.
- Montage et intégration d'appareils de régulation, vannes, gaines de protection, etc. dans des appareils tiers et des systèmes hydrauliques selon les instructions de montage de Siemens et des fournisseurs tiers
- Montage et câblage des sondes, vannes, organes d'asservissement, etc.
- Montage et raccordement d'appareils électriques.
- Tous les raccordements électriques et les éventuelles taxes de raccordement.
- Montage des tubulures de mesure, obturateurs, etc. fournis par l'installateur.

- Fourniture et déplacement des rails de montage pour armoires de commande.
- Livraison et montage des armoires de commande selon les indications de Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure.
- Montage et câblage des sondes, vannes, organes d'asservissement, etc.
- Montage des sous-systèmes de la GTB, y compris les conduites de câble et bornes de connexion nécessaires, ainsi que le câblage de toutes les installations, jusqu'aux barres-bus des armoires des sous-systèmes fournies par l'installateur.
- Fourniture, pose et raccordement des câbles de connexion entre les sous-systèmes et les installations techniques aux barres-bus livrées par le fournisseur de Siemens Suisse SA, Smart Infrastructure, et montées par l'installateur dans les armoires des sous-systèmes.
- Fourniture et pose des câbles de transmission entre sous-stations (ligne de bus, selon les indications du chef de projet).
- Fourniture et pose des câbles pour l'alimentation secteur de toutes les parties d'installation de la GTB (230/400 V/ 50 Hz).
- Fourniture et pose des câbles de signalisation pour tous les appareils d'entrée et de sortie.
- Mise à jour de tous les schémas de principe par les différents spécialistes de la planification en fonction de l'état d'exécution définitif.
- Agencement et mobilier de la centrale de données.
- Coordination entre les entreprises travaillant sur la périphérie de l'installation.
- Mise à disposition d'une personne connaissant l'installation pendant toute la durée de la mise en service et d'un électricien compétent pour le test des points.

3. Travaux de préparation à effectuer (par le client) avant le début de la mise en service

- Équilibrages hydrauliques et aérauliques.
- Contrôle du système électrique et des armoires de commande à réaliser par le client.
- Réglage des groupes thermiques.
- Contrôle et modification éventuelle du sens de rotation des ventilateurs, des pompes, etc.
- Réglage des grilles de ventilation.
- Réglage préliminaire des clapets d'air et combinaisons avec les clapets parallèles.
- Mise en service des appareils extérieurs et des machines comme les brûleurs à mazout, les chaudières, les machines frigorifiques, etc.

C) Retrait des produits

Seule Siemens a le droit de décider du retrait des appareils et du remboursement des paiements. Il n'existe aucune obligation de retrait.

Les appareils livrés depuis plus d'un an ou ceux qui ne seraient plus compris dans le programme de fourniture ne sont pas retirés.

Le retrait n'est accepté qu'avec le formulaire de retour de Siemens SA dûment rempli.

1. Produits défectueux (retours sous garantie)

Même si un retour est effectué en raison d'une erreur de Siemens Smart Infrastructure, les points suivants doivent obligatoirement être respectés :

- Un produit ne peut être accepté que si son emballage est en parfait état.
- Le produit ne doit pas être endommagé.
- Le produit ou l'emballage ne doivent pas être tachés.
- Le retour doit être autorisé par l'administration de vente Siemens.
- La reprise d'un produit n'est acceptée qu'avec le formulaire de retour de Siemens SA dûment rempli.

2. Les règles suivantes doivent également être respectées pour les retours sans garantie :

- Seuls les retours d'une valeur facturée nette d'au moins CHF 60.— sont acceptés.
- Un produit ne peut être accepté que si l'emballage du produit est en parfait état.
- Dans tous les cas, le produit doit avoir été fourni par Siemens.
- La déduction minimale d'un avoir est de 20 % de la valeur facturée, et au moins à CHF 60.— par commande, hors TVA, conformément aux CGV.
- Une note de crédit ne peut être établie qu'après réception et contrôle du produit à Steinhausen.
- Les produits spéciaux sans acceptation ne sont pas crédités.

3. Adresse pour les retours

En cas de retours, le numéro de commande de Siemens doit être indiqué. Le numéro de commande se trouve sur la facture et sur le bon de livraison de Siemens.

Siemens Suisse SA
Reprise de marchandise
Sennweidstrasse 47
6312 Steinhausen, Suisse

Veuillez noter que la restitution serait pris en considérations seulement avec le formulaire de retour.

Vous pouvez télécharger le formulaire de retour sous www.siemens.ch/cvce-shop

D) Conditions de livraison

Les

Conditions générales de livraison de Siemens Suisse SA pour le commerce de produits

mentionnées en page 14 s'appliquent pour la livraison des produits.

Les compléments suivants s'appliquent :

I. Prix

Établissement des schémas

Voir « Tarifs pour Engineering et coûts de mise en service d'installations CVC », voir plus haut, chapitre Prestations de services.

Mise en service et tests

Voir « Tarifs pour Engineering et coûts de mise en service d'installations CVC », voir plus haut, chapitre Prestations de services.

Frais d'expédition

Les frais d'expédition s'élèvent à CHF 23.— par livraison demandée et par adresse d'expédition.

Emballage, assurance et transport du système de gestion du bâtiment, selon le volume de livraison, sur le site de montage dans l'ouvrage à construire.

Les pièces à intégrer dans des armoires de commande sont expédiées franco au fournisseur d'armoires.

Travaux en régie

Si des travaux de préparation que le client aurait dû effectuer doivent être réalisés par Siemens, l'exécution de ces travaux sera facturée en régie :

Ceci vaut aussi en particulier pour :

- Déplacement de sondes, d'indicateurs, etc.
- Recherche et élimination de défauts de câblage et de tuyauteries dans des installations et des appareils que nous n'avons ni réalisés ni fournis.
- Application de plaquettes indicatrices.

Conditions de paiement, sauf accord contraire

Tous les prix s'entendent nets hors TVA.

Pour les commandes d'une valeur supérieure à CHF 50 000.—, les conditions suivantes s'appliqueront en dérogation aux conditions

générales de vente infra :

- 30 % à la passation du contrat
- 30 % quand la marchandise est prête à être livrée
- 30 % à l'achèvement de la mise en service
- 10 % au terme de la mise en service ou règlement selon l'avancement des travaux.

Suppléments

Des frais supplémentaires sont facturés pour :

- Interruptions de la mise en service pour des motifs imputables au client.
- Modifications de toutes sortes exigeant des prestations ultérieures à cause de l'avancement du projet.
- Analyses de pannes, même durant la mise en fonction et la période de garantie, au cas où il ressortirait ensuite que les causes n'étaient pas dues aux composants que nous avons fournis.
- Temps de travail supplémentaire nécessaire pour des motifs imputables au client.
- Les prestations supplémentaires ou les réductions de prestations entraînées par des modifications des spécifications sont calculées sur la base du nombre d'installations dans le cahier des charges ou dans l'offre, dans la mesure où les modifications interviennent avant le début du traitement de la commande. Les modifications effectuées ultérieurement sont facturées en régie ou font l'objet d'une nouvelle offre. Une différence dans le nombre de points matériels ne donne pas droit à des réductions de prix si la fonctionnalité reste la même.
- Emballage, assurance et transport du système de gestion du bâtiment, selon le volume de livraison, sur le site de montage dans l'ouvrage à construire. Les pièces à intégrer dans des armoires de commande sont expédiées franco au fournisseur d'armoires.

II. Frais de transport et de livraison Transport

Pour les pures livraisons de produits, les CGL du commerce des produits s'appliquent.

Délais de livraison

Selon l'échéancier ou en accord avec le chef de projet. Sous réserve des « CGL du commerce des produits et installations selon spécifications du client ».

Envois express

Les envois express ne peuvent avoir lieu qu'au départ d'entrepôts suisses, à condition que le matériel souhaité y soit stocké. La distribution est assurée par la Poste suisse.

Le poids limite est de 30 kg.

Les commandes doivent nous parvenir et être traitées avant 16 heures.

Les frais d'expédition s'élèvent à CHF 50.— par envoi.

Notes



1

Siège Social

Siemens Schweiz AG
Smart Infrastructure
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich
Customer Contact Center
Tel. +41 842 842 000

Direction Générale
Electrification &
Automation
Tel. +41 585 583 580

Direction Générale
Electrical Products
Tel. +41 585 583 580

Direction Générale
E-Mobility
Tel. +41 585 583 580

Direction Générale
Grid Software
Tel. +41 585 583 580

• 2000 collaborateur·rice·s

Area Suisse Romande

2 Siemens Suisse SA
Route de la Galaise 34
1228 Plan les Ouates
Vente
Tel. +41 585 575 100

3 Siemens Suisse SA
Avenue des Baumettes 5
1020 Renens
Vente
Tel. +41 585 575 677

4 Siemens Suisse SA
Rte de Soleure 12
2072 St Blaise
Vente
Tel. +41 585 586 811

5 Siemens Suisse SA
Rte du Pâqui 12
1720 Corminboeuf
Vente
Tel. +41 585 586 740

6 Siemens Suisse SA
Av. de Tourbillon 100
1950 Sion
Verkauf / Vente
Tel. +41 585 586 855

Area Deutschschweiz – Ticino

7 Siemens Schweiz AG
Obere Zollgasse 73
3072 Ostermundigen
Verkauf
Tel. +41 585 576 111

8 Siemens Schweiz AG
Duggingerstrasse 23
4153 Reinach
Verkauf
Tel. +41 585 567 111

9 Siemens Schweiz AG
Platz 3
6039 Root D4
Verkauf
Tel. +41 585 576 565

10 Siemens Schweiz AG
Sennweidstrasse 47
6312 Steinhausen
Verkauf
Tel. +41 585 579 220
bp.ch@siemens.com

11 Siemens Schweiz AG
Industriestrasse 22
8604 Volketswil
Verkauf
Tel. +41 585 578 900

12 Siemens Schweiz AG
Industriestrasse 149
9200 Gossau
Verkauf
Tel. +41 585 578 578

13 Siemens Schweiz AG
Comercialstrasse 22
7000 Chur
Verkauf
Tel. +41 585 586 711

14 Siemens Svizzera SA
Via Ai Campisc 32
6528 Camorino
Vendita
Tel. +41 585 567 780



[siemens.ch/smartinfrastructure](https://www.siemens.ch/smartinfrastructure)

© Siemens 2025 – Sous réserve de modifications